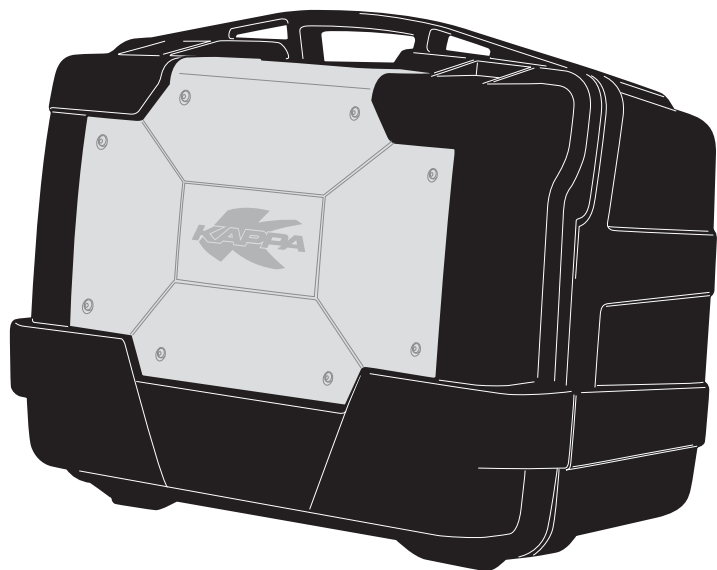




In any case.

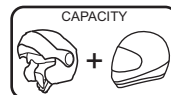
GARDA



KGR46

46Lt.

533 x 313 x 420



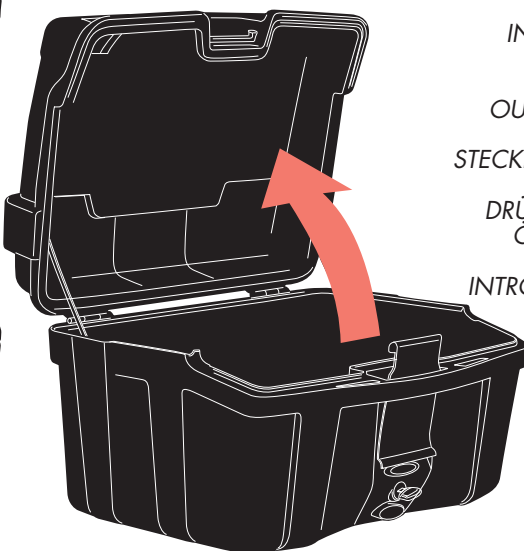
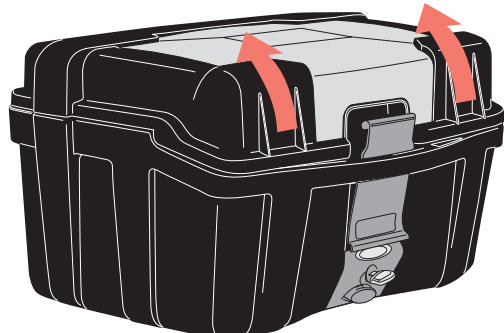
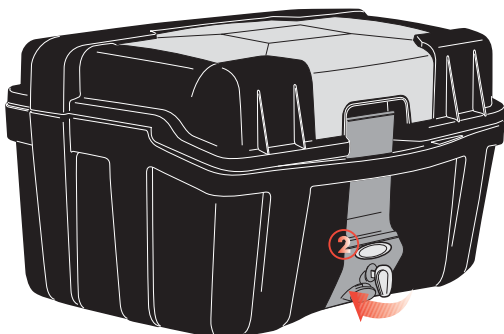
KGR33

33Lt.

533 x 234 x 420

PER APRIRE IL BAULETTO

TO OPEN THE CASE - POUR OUVRIR LE TOP CASE - UN
DEN KOFFER ZU ÖFFNEN - PARA ABRIR EL BAÚL



INSERIRE LA CHIAVE NELLA SERRATURA
RUOTARLA DI 90°
PREMERE IL PULSANTE
APRIRE IL COPERCHIO DEL BAULETTO

INSERT THE KEY IN THE LOCK
TURN IT 90°
PUSH ON THE BUTTON
OPEN THE CASE

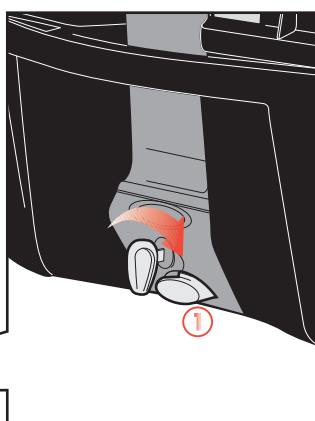
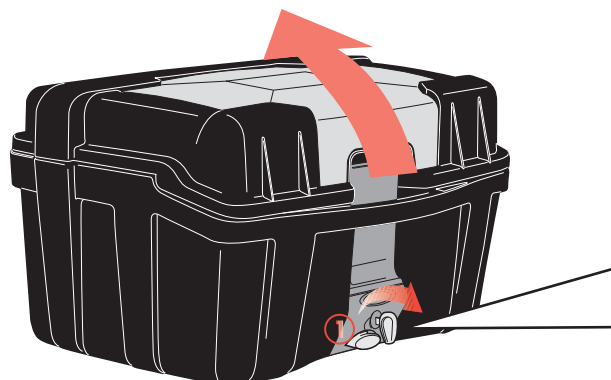
INSERER LA CLE DANS LA SERRURE
LA TOURNER DE 90°
APPUYER SUR LE BOUTON
OUVRIR LE COUVERCLE DU TOP CASE

STECKEN SIE DEN SCHLÜSSEL INS SCHLOSS
DREHEN SIE IHN UM 90°
DRÜCKEN SIE AUF DEN DRUCKKNOPF
ÖFFNEN SIE DEN KOFFERDECKEL

INTRODUCIR LA LLEVA EN LA CERRADURA
GIRAR LA LLAVE A 90°
PRESIONAR EL PULSADOR
ABRIR LA TAPA DEL BAÚL

PER SGANCIARE IL BAULETTO DALLA PIASTRA

TO DETACH THE TOP CASE FROM THE PLATE - POUR
ENLEVER LE TOP CASE DE LA PLATINE - UM DER KOFFER
VON DER PLATTE ZU LÖSEN - PARA DESENGANCHAR
EL BAÚL



INSERIRE LA CHIAVE NELLA SERRATURA
RUOTARLA DI 90°
PREMERE IL PULSANTE N°1
TOGLIERE IL BAULETTO DALLA PIASTRA

INSERT THE KEY IN THE LOCK
TURN IT 90°
PUSH ON THE BUTTON N°1
LIFT THE CASE FROM THE PLATE

INSERER LA CLE DANS LA SERRURE
LA TOURNER DE 90°
APPUYER SUR LE BOUTON N°1
ENLEVER LE TOP CASE DE LA PLATINE

STECKEN SIE DEN SCHLÜSSEL INS SCHLOSS
DREHEN SIE IHN UM 90°
DRÜCKEN SIE AUF DEN DRUCKKNOPF N°1
LÖSEN SIE DEN KOFFER VON DER PLATTE

INTRODUCIR LA LLEVA EN LA CERRADURA
GIRAR LA LLAVE A 90°
PRESIONAR EL PULSADOR N°1
DES-ANCLAR EL BAÚL DE LA PARRILLA